

## SPRAYER



DE

### BEDIENUNGSANLEITUNG

SPRAYER FÜR CRB PRO35/45 & CRB TM4/5

EN

### USER MANUAL

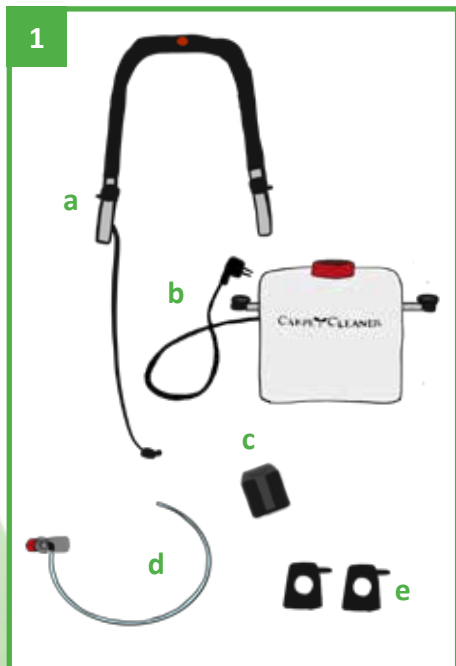
SPRAYER FOR CRB PRO35/45 & CRB TM4/5



ERSATZTEILE/SPARE PARTS



# SPRAYER ZUSAMMENBAU/SPRAYER ASSEMBLING



## DE INHALT (Abb. 1)

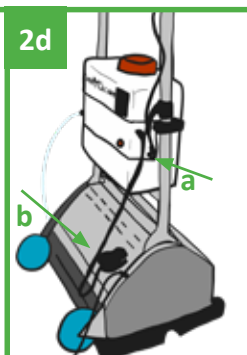
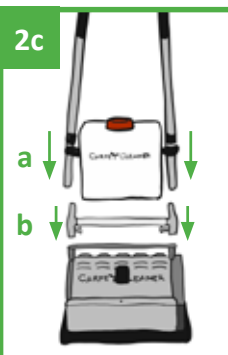
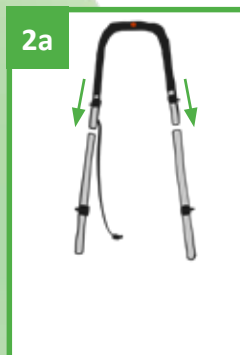
- 1 oberer Griff mit rotem Druckknopf und schwarzem Stromkabel
- 1 Tank (6 l) mit Elektronik
- 1 Düsenhalter
- 1 Düse mit Schlauch
- 2 Tankhalter Gummi

*Anm.: Sie benötigen die beiden mittleren und den unteren Teil des Stiels einer Reinigungsmaschine.*

## EN CONTENTS (Fig. 1)

- 1 upper handle with red button and black power cord
- 1 tank with electric pump
- 1 sprayer mount
- 1 sprayer nozzle with hose
- 2 rubber brackets

*Note: Two upper handle connectors and one bottom handle bracket are required to complete this set up (not included).*



## ZUSAMMENBAU/ASSEMBLING

Stielmittelteile mit Stieloberteil verbinden.

Tankhalter seitlich in den Tank schieben. Stielmittelteile durch Tankhalterungen schieben.

Install handle top on the handle uprights, ensure red trigger button is facing the operator.

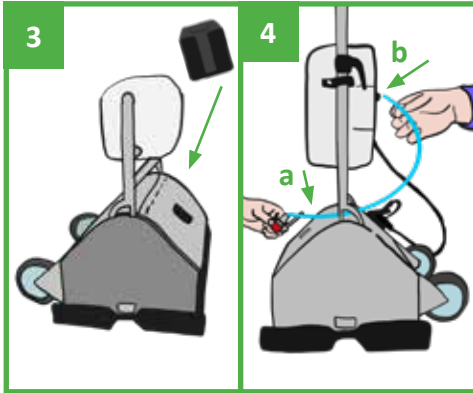
Insert the two rubber brackets to the sides of the tank. Slide both handle uprights downward through the mounting rubber brackets on the side of the tank.

- Stielunterteil auf die Maschine stecken und arretieren.
- Stielmittelteil mit dem Stielunterteil verbinden.

- Install bottom handle bracket on the machine.
- Install handle on the bottom handle bracket.

- Stielkabel in die 12V Buchse stecken.
- Netz kabel 110/230V in die Steckdose auf der Motorhaube stecken.

- Attach power cable from the handle on the tank.
- Attach main power cable to the port on rear of the machine.

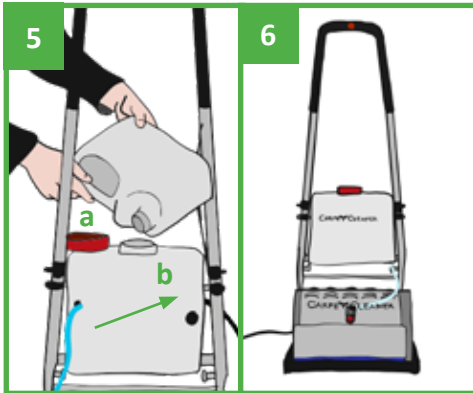


**DE ZUSAMMENBAU**

Befestigen Sie den Düsenhalter mittig auf der Vorderseite der Motorhaube (Abb. 3).  
 a. Stecken Sie die Düse in die Halterung (Abb. 4).  
 b. Stecken Sie den Schlauch in die Öffnung des Tanks (Abb. 4).

**EN ASSEMBLING**

Attach sprayer mount centered to front of machine on motor cover (Fig 3).  
 a. Attach sprayer nozzle onto mount (Fig 4).  
 b. Insert supply hose from nozzle into the sprayer outlet port on rear of tank (Fig 4).



**DE INBETRIEBNAHME**

a. Öffnen Sie den Tankdeckel und befüllen Sie den Tank zuerst mit Wasser und anschließend mit dem Flüssigreiner.  
 b. Schalten Sie den Netzschalter ein und nehmen Sie die Maschine in Betrieb.

**EN SPRAYER OPERATION**

a. Fill tank with cleaning liquid (Fig 5).  
 b. Turn on power switch located on rear of tank.

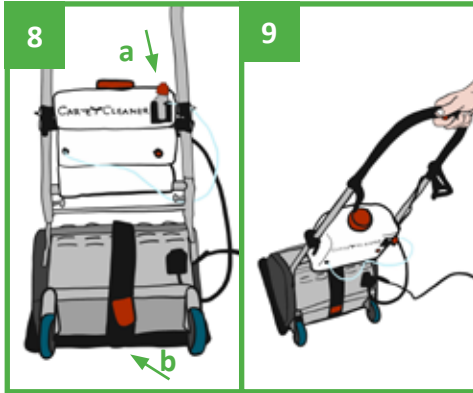


**DE INBETRIEBNAHME**

Lösen Sie den Sprühvorgang aus, in dem Sie den roten Knopf am Griff gedrückt halten. Das Loslassen des Knopfes beendet den Sprühvorgang.  
 Wichtig: Leeren Sie den Tank und spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus, um ein Verkleben der Pumpe und Düse zu verhindern.

**EN SPRAYER OPERATION**

Press red trigger button on top bottom of handle to activate sprayer pump.



DE

### TRANSPORT

- Nehmen Sie die Düse aus der Halterung auf der Motorhaube.
- Stecken Sie die Düse in die Halterung am Tank (Abb. 8).
  - Befestigen Sie die Maschine mit dem Gurt auf dem Transporttrolley/-wagen.
  - Bewegen Sie die Maschine wie üblich (Abb. 9).

EN

### TRANSPORT

- Remove sprayer nozzle from the mount of the motor cover.
- Attach sprayer nozzle onto mount on the tank (Fig 8).
  - Attach the machine with the belt on the transport tray/trolley .  
Transport the machine as usual.

## PROBLEMBEHEBUNG/TROUBLESHOOTING

DE

### PROBLEMBEHEBUNG

Beachten Sie - sollte die laut Anleitung montierte Pumpe nicht funktionieren, kontrollieren Sie alle Stromverbindungen.

Sollte die Maschine laufen, aber die Pumpe nicht, überprüfen Sie die Stromverbindung auf der Rückseite des Tanks.

Wenn dies nicht zur Lösung beiträgt, überprüfen Sie nochmals die Steckdose auf der Rückseite der Motorhaube.

DE

### TROUBLESHOOTING

Note - Once assembled per instructions and pump does not work, check all connections to see if machine has power.

If machine runs but pump does not, check power connectors on the pump inside pump housing located on rear of tank. If still not powered, double check the power outlet on rear of machine to ensure it is supplying necessary power.